



INSCRIPTION CALENDRIER INTERNATIONAL UCI 2017 / OFF-ROAD – MOUNTAIN BIKE
2017 UCI INTERNATIONAL CALENDAR REGISTRATION / OFF-ROAD – MOUNTAIN BIKE

Union Cycliste Internationale
 Off-Road
 Tél./ Phone : +41 24 468 58 11
 Email : offroad@uci.ch

L'organisateur doit compléter ce formulaire **uniquement de manière informatisée** et le retourner **par e-mail** à sa Fédération Nationale.
*The organiser must fill in this form **only electronically** and send it **by e-mail** to his National Federation.*

Le bulletin est approuvé par la Fédération Nationale qui le transmettra **par email** à l'Off-Road **avant le 29 juillet 2016**.
*This form is approved by the National Federation who will submit it **by email** to Off-Road **before 29th July 2016**.*

Fédération Nationale / National Federation		Site internet de l'épreuve / Event Web Site		E-mail de l'épreuve / Event E-mail	
Nom de l'épreuve / Name of the event		Organisation / Organization			
2017		Nom de l'entreprise, société <i>Company Name</i>			
		Personne responsable / <i>Person in charge</i>		Salutation	
Lieu (ville) de l'épreuve / Venue (town) of the event		Adresse 1 / <i>Address 1</i>			
2017		Adresse 2 / <i>Address 2</i>			
		Ville / <i>Town</i>		Code postal / <i>Zip Code</i>	
		Pays / <i>Country</i>			
		Téléphone / <i>Phone</i>		Mobile	
		Courriel / <i>E-mail</i>			
		Langue / <i>Language</i>			
Dates		De / From		A / To	
Proposées / <i>Proposed</i>					
Dates souhaitées (jour de course) / <i>Requested dates (days of race)</i>	1 ^{ère} priorité / <i>1st priority</i>				
	2 ^{ème} priorité / <i>2nd priority</i>				
Organisme de facturation (si différent) / Billing Organization (if different)					
		Nom de l'entreprise, société <i>Company Name</i>			
		Personne responsable / <i>Person in charge</i>		Salutation	
		Adresse 1 / <i>Address 1</i>			
		Adresse 2 / <i>Address 2</i>			
		Ville / <i>Town</i>		Code postal / <i>Zip Code</i>	
		Pays / <i>Country</i>			
		Téléphone / <i>Phone</i>		Mobile	
		Courriel / <i>E-mail</i>			
		Langue / <i>Language</i>			
Approbation de l'organisateur / Approval of the organiser		Approbation de la Fédération Nationale / Approval of the National Federation			
Lu et approuvé par / Read and approved by		Lu et approuvé par / Read and approved by			
Nom / <i>Name</i>					
Date					
	Nom / <i>Name</i>				
	Fonction / <i>Position</i>				
	Courriel / <i>E-mail</i>		Date		

Format et Catégorie(s) des coureurs / Format and Riders category (ies)							
Format	Articles	Hommes Elite Men Elite	Hommes U23 Men U23	Hommes Junior Men Juniors	Femmes Elite Women Elite	Femmes U23 Women U23	Femmes Junior Women Juniors
Cross-country Olympique – XCO <i>Cross-country Olympic – XCO</i> Demande Série Junior UCI – XCO Request UCI Junior Series - XCO	4.1.002 to 4.1.004 & 4.2.001						
Cross-country épreuves par étapes - XCS <i>Cross-country stage race – XCS</i>	4.1.008 & 4.2.066 - 4.2.080						
Cross-country éliminatoire - XCE <i>Cross-country eliminator – XCE</i>	4.1.005 & 4.2.010						
Cross-country en ligne : XCP <i>Cross-country point-to-point – XCP</i>	4.2.006						
Cross-country sur circuit court - XCC <i>Cross-country short track – XCC</i>	4.1.005 & 4.2.008						
Cross-country marathon - XCM <i>Cross-country marathon – XCM</i> Demande Série MTB Marathon UCI Request UCI MTB Marathon Series	4.1.005 & 4.2.004						
Descente individuelle - DHI <i>Downhill Individual – DHI</i>	4.1.006 & 4.3.006						
Four Cross – 4X	4.1.007						
Enduro – END	4.1.007bis & 4.4a.001 to 4.4a.020						

Veillez vous référer aux articles mentionnés ci-dessus pour les formats et/ou distances minimales reconnues et/ou catégorie d'âge / *Please refer to the above mentioned articles for the format and/or minimal distances recognized and/or age category.*

Un dossier technique doit être soumis pour :

- ☞ **Pour chaque demande d'épreuve par étape et pour chaque demande d'épreuve Hors Classe** (même celle déjà inscrite l'année précédente)
- ☞ **Pour chaque demande de nouvelle épreuve en Class 2 ou 3**
- ☞ **Pour chaque demande d'épreuve de la Série MTB Marathon UCI**
Le dossier technique doit être soumis dans le délai du 29 juillet 2016 selon Article 4.1.011 et 4.2.067 (cf. modèle annexé).

A technical guide must be provided for :

- ☞ **For each stage race event and for each Hors Class event** (also for an event already registered the previous year)
- ☞ **For each new event in Class 2 or 3**
- ☞ **For each event of the UCI MTB Marathon Series request**

The technical guide must be provided by the deadline of 29th July 2016 as per Article 4.1.011 and 4.2.067 (cf. template enclosed).